



Heves Megyei Közigazgatási Hivatal
FOGYASZTÓVÉDELMI FELÜGYELŐSÉGE
3300 Eger, Kossuth Lajos u. 9.
e-mail: hevesfogyved@heves.b-m.hu
☎ 36/517-138, telefax: 517-206



GVERNUL ROMÂNIEI
AUTORITATEA NAȚIONALĂ PENTRU
PROTEȚIA CONSUMATORILOR
OFICIUL JUDEȚEAN PENTRU PROTEȚIA
CONSUMATORILOR BIHOR, ORADEA,
Str. Sucevei, Nr. 4/A
☎ +40-059-415089 ; 411583
Fax: +40-059-431817

Iktato Szam: 15-23/05.09.2006

Nr.: 1532/05.09.2006

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Figyelemmel a Magyar Köztársaság Fogyasztóvédelmi Főfelügyelősége és a Román Köztársaság Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatósága által megkötött fogyasztóvédelmi együttműködési megállapodásra is, a **Heves Megyei Közigazgatási Hivatal Fogyasztóvédelmi Felügyelősége**, (3300 Eger, Kossuth Lajos u. 9.) amelyet képvisel Pintér István igazgató, másrészt a **Bihar Megyei (Románia) Fogyasztóvédelmi Felügyelőség**, (Oradea, Str. Sucevei Nr. 4/A. Judet Bihar) amelyet képvisel Ec. Dr. Bigan Cristiana igazgató asszony (továbbiakban együtt: Felek) mai napon az alábbiakról állapodik meg:

1. cikk

A Megállapodás célja, hogy a Felek között olyan együttműködés jöjjön létre, ami az EU követelményekkel összhangban lévő fogyasztóvédelmi szabályozásban szerzett tapasztalatok átadását, az információ és tapasztalatcsere szolgálja, annak tudatában, hogy a Felek részére mindebből előnyök származnak.

2. cikk

A Felek fejlesztik és erősítik egymással a kapcsolatokat a fogyasztóvédelem területén információ és tapasztalatcsere révén, ezáltal biztosítva az 1. cikk előírásainak megvalósítását.

3. cikk

A Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást a következőkről:

- a fogyasztói tájékoztatási és oktatási módszerekről
- a hatékony piacfelügyeleti rendszer működésének tapasztalatairól
- a veszélyes termékek ellenőrzésének tapasztalatairól
- a fogyasztóvédelem területén az EU jogrenddel összhangban történő jogszabályi változásokról
- a fogyasztóvédelemmel kapcsolatos nemzetközi konferenciákról.

Az információcsere az adatvédelemre vonatkozó nemzeti előírások figyelembe vételével történik.

4. cikk

A Felek egymás rendelkezésére bocsátják fogyasztóvédelmi kiadványaikat és egyéb tájékoztató anyagaikat.

5. cikk

A Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást a nemzetközi kapcsolatok keretében folytatott tevékenységükről és célszerűen konzultálnak a nemzetközi fogyasztóvédelem területére vonatkozó tevékenységükről.

6. cikk

A Felek meghívják egymást az általuk szervezett nemzetközi konferenciákra és összejövetelekre.

7. cikk

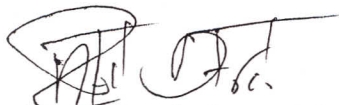
Általános rendelkezések

A Megállapodás az aláírás napján lép hatályba. Annak módosítása a Felek kölcsönös egyetértésével történhet. Bármelyik fél felmondhatja a Megállapodást, amennyiben hat hónappal a Megállapodás megszűnésének napját megelőzően írásban közölte azt.

Készült Egerben 2006. szeptember 05-én 2 példányban, mindkettő magyar és román nyelven, melyek mindegyike egyformán eredetinek minősül.

Eger, 2006. szeptember 05.

**A Heves Megyei Fogyasztóvédelmi
Felügyelőség részéről**



Pintér István igazgató s.k.



**A Bihor Megyei Fogyasztóvédelmi
Felügyelőség részéről**

Ec. Dr. Bigan Cristiana igazgató s.k.

